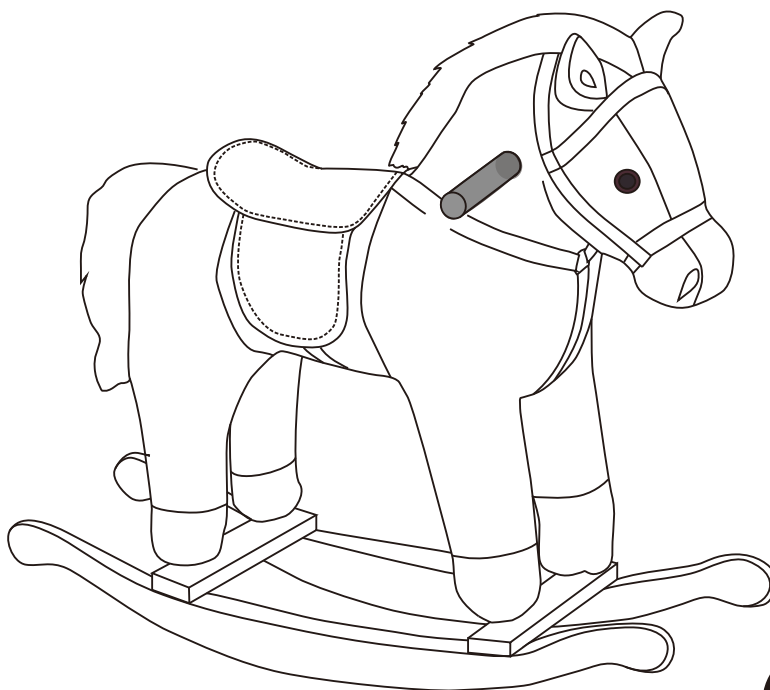


AIYAPLAY

IN260300129V01_UK_FR_DE_ES_PT_IT

330-219V00_330-222V00

- * Images are for reference only.
- * Les images sont seulement à titre de référence.
- * Bilder dienen nur als Referenz.
- * Las imágenes son solo de referencia.
- * As imagens são apenas para referência.
- * Le immagini sono solo a scopo di riferimento.



EN_WARNING: Suitable for children of 18 months+; Max weight: 40 kg.

FR_ATTENTION: Convient aux enfants de 18 mois+; Poids maximum: 40 kg.

DE_ACHTUNG: Geeignet für Kinder im Alter von 18 Monate+; Max. Gewicht: 40 kg.

ES_ADVERTENCIA: Adecuado para los niños de 18 meses+; Peso máximo: 40 kg.

PT_ADVERTÊNCIA: Adequado para crianças de 18 meses+; Peso máximo: 40 kg.

IT_AVVERTENZA: Adatto a bambini di 18 mesi+; Peso massimo: 40 kg.

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

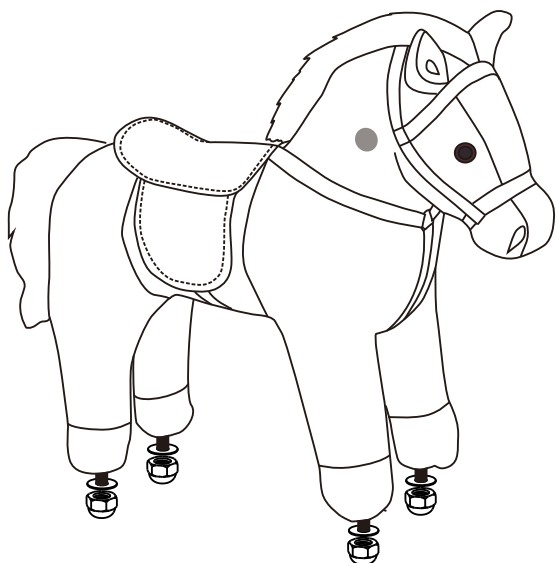
ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE, RETER PARA REFERÊNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

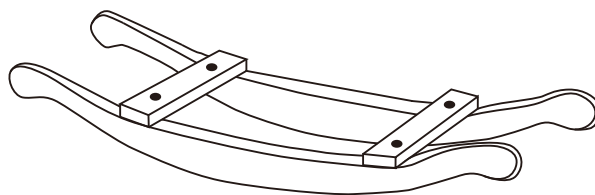
DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

A x 1



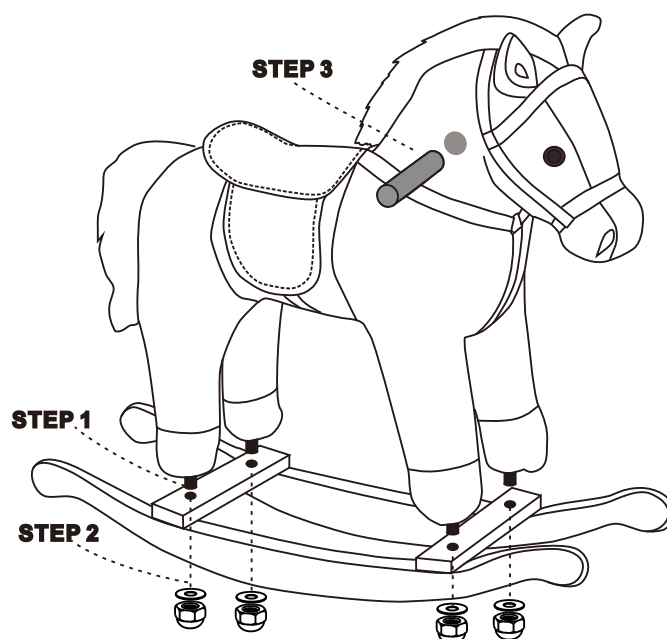
B x 1



C x 2



Installation/Installation/Installation/ Instalación/ Instalação /Installazione



**WARNING:**

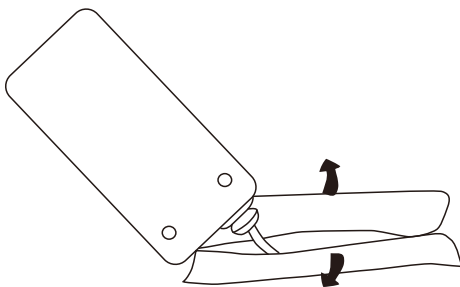
1. Only allowed for adults to install, keep children away.
2. Keep away from fire! Keep away from water!
3. Place it on a flat and clean floor, Check all the parts are well connected before use.
4. Adult supervision is recommended remove all plastic fasteners and hang tags before giving toy to child. These attachments are not part of the toy.

MAINTENANCE & CARE

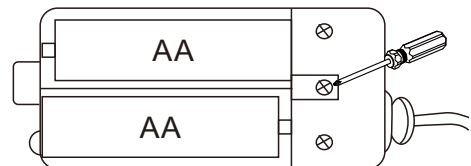
- A. Keep all instructions and parts relating to this product for future reference.
- B. Please wipe down with a dry or damp cloth. Do not wash the product in water because it will be damaged and create a safety hazard.

BATTERY USAGE WARNINGS

- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity(+ and -).
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.



Tear off the bottom velcro and take out the battery.



Use a screwdriver to open the battery cover.



Press the mark on animal ear, then it will make noise.

Dispose of used batteries immediately. Keep new and used batteries away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

ATTENTION:

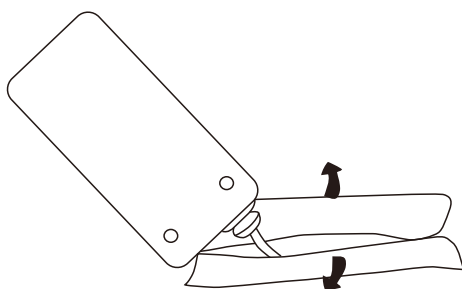
1. Installation par des adultes uniquement, tenir les enfants à l'écart.
2. Loin du feu ! Loin de l'eau !
3. Posez-le sur un sol plat et propre. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant toute utilisation.
4. Placez-le sur un sol plat et propre. Vérifiez que toutes les pièces sont bien connectées avant utilisation. Assurez-vous également que le tissu n'est pas endommagé pour éviter que l'enfant puisse avaler du coton.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

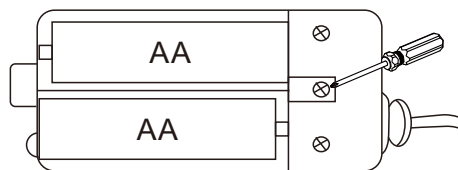
- A. Conservez toutes les instructions et les pièces relatives à ce produit pour pouvoir vous y référer ultérieurement.
- B. Veuillez essuyer avec un chiffon sec ou humide. Ne lavez pas le produit dans l'eau car cela pourrait l'endommager et constituer un risque de sécurité.

AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'UTILISATION DES PILES

- Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées.
- Les piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Les différents types de piles ou les piles neuves et usagées ne doivent pas être mélangés.
- Les piles doivent être insérées avec la polarité correcte.
- Les piles épuisées doivent être retirées du jouet.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.



Détachez le velcro du bas et retirez la batterie.



Utilisez un tournevis pour ouvrir le cache des piles.



Appuyez sur la marque sur l'oreille de l'animal, puis il fera du bruit.



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISONÀ DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Éliminez immédiatement les piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées et qu'elles se trouvaient déjà dans le corps, consultez immédiatement un médecin.

ACHTUNG:

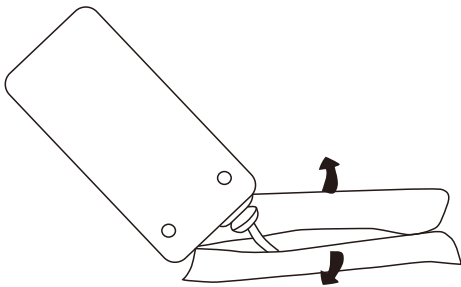
1. Die Montage darf nur von Erwachsenen vorgenommen werden, halten Sie Kinder fern.
2. Halten Sie es von Feuer fern! Halten Sie es von Wasser fern!
3. Stellen Sie es auf einen flachen und sauberen Boden. Prüfen Sie, ob alle Teile vor der Verwendung gut verbunden sind.
4. Erwachsenenaufsicht wird empfohlen. Entfernen Sie alle Kunststoffbefestigungen und Aufhängeetiketten, bevor Sie das Spielzeug dem Kind übergeben. Diese Zusatzteile sind kein Teil des Spielzeugs.

WARTUNG & PFLEGE

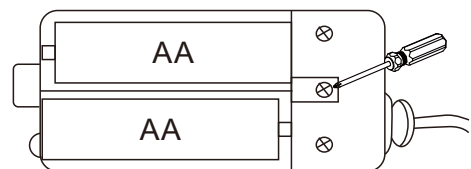
- A. Bewahren Sie alle Anweisungen und Teile, die sich auf dieses Produkt beziehen, zur späteren Verwendung auf.
- B. Bitte wischen Sie es mit einem trockenen oder feuchten Tuch ab. Waschen Sie dieses Produkt nicht mit Wasser, da es sonst beschädigt wird und eine Sicherheitsgefährdung darstellt.

WARNUNGEN ZUM GEBRAUCH VON BATTERIEN

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien sind vor dem Aufladen aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufgeladen werden.
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Die Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.
- Erschöpfte Batterien sind aus dem Spielzeug zu entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.



Reißen Sie den unteren Klettverschluss ab und nehmen Sie die Batterie heraus.



Benutzen Sie einen Schraubenzieher, um die Batterieabdeckung zu öffnen.



Drücken Sie die Markierung am Ohr des Tieres, dann macht es Geräusche.

Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in einen Körperteil eingedrungen sein könnten, suchen Sie sofort einen Arzt auf.



ADVERTENCIA:

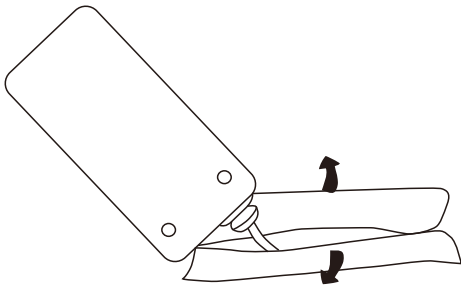
1. La instalación sólo se puede realizar por los adultos, mantenga a los niños alejados al instalar el producto.
2. ¡Mantenga el producto alejado del fuego y del agua!
3. Colóquelo sobre un piso plano y limpio. Verifique si todas las piezas estén conectadas adecuadamente antes de utilizarlo.
4. Se recomienda la supervisión de un adulto. Retire todos los sujetadores de plástico y las etiquetas colgantes antes de entregar el juguete al niño. Estos accesorios no forman parte del juguete.

MANTENIMIENTO Y CUIDADO

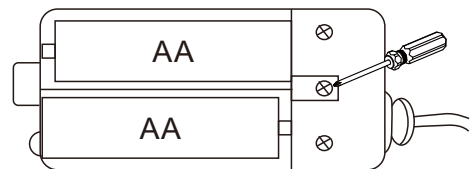
- A. Guarde todas las instrucciones y piezas relativas juntas con este producto para las referencias futuras.
- B. Límpielo con un paño seco o humedecido. No lave el producto en agua, de lo contrario, lo dañará y provocará riesgos de seguridad.

ADVERTENCIAS SOBRE EL USO DE LAS BATERÍAS

- Las baterías no recargables no deben recargarse.
- Las baterías recargables deben extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las baterías recargables solo deben cargarse bajo supervisión de un adulto.
- No mezcle tipos diferentes de baterías ni baterías nuevas y usadas.
- Introduzca las baterías con la polaridad correcta (+ y -).
- Extraiga las baterías agotadas del juguete.
- No acorte los terminales de alimentación.



Quite el velcro inferior y saque la batería.



Utilice un destornillador para abrir la tapa de la batería.



Presiona la marca en la oreja del animal, luego hará ruido.

Deseche las baterías usadas inmediatamente. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si cree que es posible que las baterías se hayan tragado, y hayan estado en algún lugar dentro del cuerpo, busque atención médica inmediatamente.

ADVERTÊNCIA:

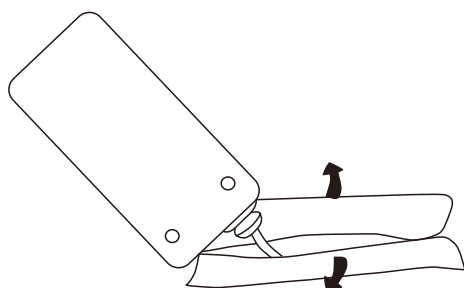
1. A instalação só é permitida a adultos, manter as crianças afastadas.
2. Manter afastado do fogo! Manter afastado da água!
3. Coloque-o num chão plano e limpo. Verifique se todas as peças estão bem ligadas antes de o utilizar.
4. Recomenda-se a supervisão de um adulto para remover todos os fechos de plástico e etiquetas penduradas antes de dar o brinquedo à criança. Estes acessórios não fazem parte do brinquedo.

MANUTENÇÃO E CUIDADOS

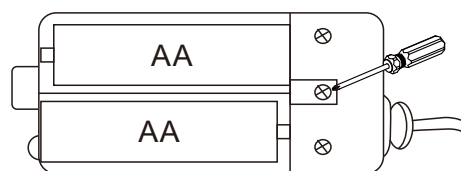
- A. Guardar todas as instruções e peças relacionadas com este produto para referência futura.
- B. Limpar com um pano seco ou húmido. Não lave o produto em água, pois ficará danificado e criará um risco de segurança.

AVISOS SOBRE O USO DE BATERIAS

- Baterias não recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Baterias recarregáveis devem ser removidas do brinquedo antes de serem carregadas.
- Baterias recarregáveis só devem ser carregadas sob supervisão de adulto.
- Não misture tipos diferentes de baterias nem baterias novas e usadas.
- Insira as baterias com a polaridade correta (+ e -).
- Remova as baterias esgotadas do brinquedo.
- Não curto-circuite os terminais de alimentação.



Arrancar o velcro inferior e retirar a bateria.



Use uma chave de fenda para abrir a tampa da bateria.



Pressione a marca na orelha do animal, então ele fará barulho.

Descarte imediatamente as baterias usadas. Mantenha as baterias novas e usadas longe do alcance de crianças. Se você acreditar que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas em qualquer parte do corpo, procure assistência médica imediatamente.

AVVERTENZE:

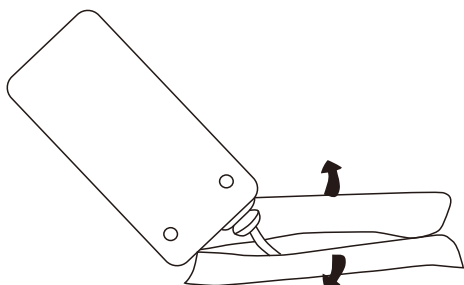
1. Consentito solo agli adulti di installare, tenere lontani i bambini.
2. Tenere lontano dal fuoco! Tenere lontano dall'acqua!
3. Posizionarlo su una superficie piana e pulita, controllare che tutte le parti siano connesse correttamente prima dell'uso.
4. Si consiglia la supervisione di un adulto. Rimuovere tutti i fermi di plastica e le etichette appese prima di dare il giocattolo al bambino. Questi accessori non fanno parte del giocattolo.

MANUTENZIONE & CURA

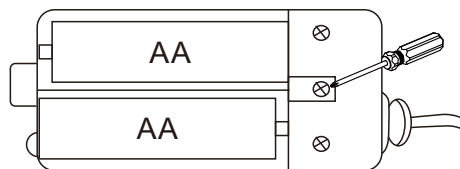
- A. Conservare tutte le istruzioni e le parti relative a questo prodotto per riferimenti futuri.
- B. Si prega di pulire con un panno asciutto o umido. Non lavare il prodotto in acqua perché verrà danneggiato, comportando un pericolo per la sicurezza.

AVVERTENZE SULL'USO DELLE BATTERIE

- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere rimosse dal giocattolo prima della ricarica.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate esclusivamente sotto supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie di diversi tipi o batterie nuove e usate.
- Inserire le batterie con la polarità corretta (+ e -).
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non creare cortocircuito ai terminali di alimentazione.



Strappare il velcro inferiore ed estrarre la batteria.



Usa un cacciavite per aprire il coperchio della batteria.



Premi il segno sull'orecchio dell'animale, quindi farà rumore.

Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si pensa che le batterie possano essere state ingerite o che si trovino già all'interno del corpo, rivolgersi immediatamente a un medico.

UK

If you have any questions, please contact our customer care centre.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd

1 Northampton Cross Logistics Park

Northampton Cross Road

Northampton

NN4 9FH

MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.

C/ Roc Gros, nº 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.

B66295775

atencioncliente@aosom.es

TEL: 931294512

HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France

2, rue Maurice Hartmann

92130 Issy-les-Moulineaux

France

FABRIQUÉ EN CHINE

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L

C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETES DE BALENYÀ

TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)

INFO@AOSOM.PT

WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH

Wendenstraße 309

D-20537 Hamburg

Germany

IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl

Centro Direzionale Milanofiori

Strada 1 Palazzo F1

20057 Assago (MI)

P.I.: 08567220960

FATTO IN CINA

